

L'ECHO DES GRANDS FONDS

L'amicale des plongeurs démineurs



L'Enthousiasme est la seule vertu. Commandant Philippe Tailliez.

L'Enthousiasme est la seule

Mission scientifique MACARBI de Carole LEMAITRE & Erwan AMICE



n° 65 Decembre2008
ISSN : 1779-5192

L'ECHO DES GRANDS FONDS

L'amicale des plongeurs demineurs

SOMMAIRE

2. *Sommaire*
3. *Le mot du Président*
4. *Nos disparus*
5. *Nos disparus / Prévisions d'activités*
6. *Mission scientifique Macarbi*
10. *Section Atlantique*
15. *Section Manche Mer du Nord*
16. *Section Méditerranée*
21. *Messagerie / Carnet rose*
22. *Messagerie / Petites annonces*
23. *Nostalgies / Souvenirs*

Rédaction : Emile Jean SEVELLEC
Jean Michel BOLLUT
Francis GENY
Erwan AMICE

Réalisation : Jean Michel BOLLUT

AMICALE DES PLONGEURS DEMINEURS

<http://a.plongeursdemineurs.free.fr/>

<http://jbollut.free.fr/index.html>

Président : Emile Jean SEVELLEC 18 rue de Pont Aven 29820 BOHARS Tél. : 09.64.02.41.03

ejsevellec@wanadoo.fr

Vice-présidents : Jean Michel BOLLUT 3, le damet 50340 HELLEVILLE Tél. : 02.33.52.95.85

jbollut@wanadoo.fr

Jean François PATE 66, Avenue Jean Giono 83130 La Garde Tél. : 04.94.61.40.17

jf.pate@wanadoo.fr

Gérard ANDRE 25, rue Saintonge 29200 Brest Tél. : 02.56.29.09.84

g.andre@numericable.fr

Trésorier : Gérard GOURLAY 3, rue d'Armorique 29280 Locmaria-Plouzané Tél. : 02.98.48.48.64

g.gourlay29@orange.fr

Les manuscrits sont archivés, les photos retournées sur demande.



Le Président national, Président de la section Atlantique

Les flonflons de la fête maritime Brest 2008, les rires, les retrouvailles de ces têtes oubliées, complicités partagées lors de notre assemblée générale du 13 juillet ...

Les moments très agréables passés au Domaine du Broussan en compagnie de camarades PL .D, de leurs familles et amis, de quoi nous faire regretter de ne pas y être ...

Les moments solennels remplis d'émotions, dans le cadre magique de l'Ecole de plongée, lors de la remise du certificat de Plongeur Démineur ...

Résonnent encore dans nos têtes que déjà à l'horizon pointe l'an nouveau, on peut dire que le temps défile à vive allure.

Cette année 2008 a été une année forte en émotions pour notre Amicale, beaucoup de nos amis nous ont quitté pour retrouver nos anciens dans le monde du silence, hommage leur soit rendu.

Il y a vingt cinq ans, le 3 février 1984 à l'Ecole de Plongée de part la volonté d'une poignée de nos camarades placée sous la Présidence d'Honneur du Commandant Philippe TAILLIEZ, est née notre association «*Amicale des Plongeurs Démineurs*»

En mars 1987 après une gestation longue et difficile, la section Bretagne devenue Atlantique voyait le jour puis en avril 2000 à l'exemple de Brest naissait la section Manche Mer du Nord.

Oh ! bien sûr, ce quart de siècle a été traversé par d'innombrables coups de tabac, il a fallu bien souvent se mettre «*bout au vent*» navigation plus facile pour que notre bateau souffre moins de ces vents du Nord ou de ce Mistral, vents difficiles qui arrivent sans prévenir.

Samedi 31 janvier pour Brest, dimanche 1^{er} février pour Toulon et samedi 7 février 2009 pour Cherbourg auront lieu les assemblées générales des sections, moments privilégiés pour maintenir les liens de solidarité et de camaraderie entre tous nos membres plongeurs démineurs en activité ou revenus à la vie civile.

Un quart de siècle ça se fête et profitons de cette période des assemblées générales des sections pour remercier et rendre un hommage appuyé aux membres fondateurs de notre «*Amicale des Plongeurs Démineurs*»

Resserrons les rangs pour que vive encore longtemps notre association.

Cette année qui s'achève est pour moi et les membres du bureau l'occasion de vous souhaiter d'excellentes fêtes de fin d'année.

J'adresse à chacun de vous et à vos familles tous mes meilleurs vœux.

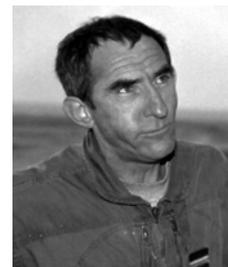
Emile Jean SEVELLEC

Nos disparus

J'ai le regret de vous annoncer le décès de notre ami et camarade Joseph MENDU, plongeur-démineur n° 291 du cours de février 1962. "Jo" s'est éteint samedi 12 avril à midi après de longues années de combat contre la maladie.

J'adresse à la famille en votre nom et au nom de tous les adhérents de l'Amicale des Plongeurs Démineurs, nos condoléances attristées et lui exprime toute notre peine dans le deuil qui vient de s'abattre sur elle.

Joseph MENDU a émis le souhait d'avoir le drapeau de notre "Amicale" pour l'accompagner lors de cette dernière plongée.



J'ai le regret de vous annoncer le décès le 7 juillet 2008, de notre camarade Jean-Louis SANQUER, membre de la Section Atlantique, Plongeur Démineur n° 282 du cours de septembre 1961.

Nous nous associons à la peine de la famille et présentons au nom de tous les membres de notre association nos condoléances attristées.

Au cours d'un voyage au Luxembourg, Jean-Yves BIEBER, membre de la Section Atlantique nous a quitté le 23 juin 2008. Selon ses dernières volontés ses obsèques ont eu lieu dans l'intimité familiale à Thionville.

Nous avons adressé au nom de l'Amicale notre soutien et nos sincères condoléances à Anne-Marie son épouse et à ses deux enfants.



Je viens d'apprendre la triste nouvelle, notre ami Louis AUSSERRE Plongeur Démineur n° 241 du cours d'août 1959 a rejoint l'orient éternel le mercredi 20 août 2008 dans sa 75^{ème} année

Au nom de notre Président National et de tous nos amis Plongeurs Démineurs J'ai présenté nos sincères condoléances et toute notre amitié à Madame AUSSERRE et toute sa famille.

J'ai le regret de vous annoncer le décès ce jour 28 août 2008 à quelques jours de son 78^{ème} anniversaire, de notre camarade Raymond LE GOFF membre de la section Atlantique, Plongeur Démineur n° 139 du cours de novembre 1956.

Nous nous associons à la peine de la famille et présentons, au nom de tous les membres de notre association, nos condoléances attristées.



Chers camarades,

Je vous transmets ci-après le message de nos amis Démineurs du Centre de Déminage de la Sécurité Civile de Brest nous informant du décès de Frédéric JACQUIN.

Nous présenterons aux familles, en votre nom et au nom de l'Amicale, nos condoléances attristées.

Nos disparus



C'est par Vito LENTINI ancien camarade de Comex et ce matin par Jean François PATE que j'ai appris le décès de André GALERNE, Président d'honneur de " SCAPH 50 "

Au nom de tous les adhérents et sympathisants de notre association " *Amicale des Plongeurs Démineurs* " nous nous associons à votre douleur et vous présentons nos condoléances attristées.

Je vous demande de bien vouloir être notre interprète auprès de la famille d'André GALERNE pour lui exprimer toute notre peine dans le deuil qui vient de s'abattre sur elle.

En toute camaraderie de plongeur à plongeur.

Prévisions d'activités

Activités Méditerranée

AG de la section Méditerranée la date retenue est le 1er février 2009, se déroulera sur le site des « GUEULES CASSEES » à la Valette du Var Rdv à partir de 10h00 suivi d'un repas et vers 14 h30 le traditionnel LOTO avec la galette.

Notre bureau prévoit aussi une brochette partie sur les terrasses de Ronarc'h courant mai ou début juin.

La remise des brevets à l'école de plongée est le 25 juin 2009.

Activités Atlantique

L'AG de la section Atlantique aura lieu le samedi 31 janvier 2009 au complexe sportif du Bergot (ex. USAM) 8 rue Théodore BOTREL 29200 Brest

10h00 AG

11h45 Pot

12h45 Buffet campagnard

Présence de tous fortement souhaitée

Activités Manche Mer du Nord

L'AG de la section Manche Mer du Nord aura lieu le samedi le 07 février 2009 au cercle Officier de Cherbourg. Définie par la convocation à paraître.

L'assemblée générale nationale se déroulera cette année à Cherbourg, pour ne pas perturber la sortie de cours à Toulon par la proximité des dates, l'AG devrait avoir lieu la dernière semaine de mai le samedi 30.

Mission scientifique Macarbi

A la conquête de la Terre de l'Indicible L'Antarctique

Nous y sommes, tout est paré ! Enfin... La course au pétoncle commence ! Et dire que cette petite bête, ce mollusque « *Adamussium colbecki* » pour les intimes, qui existe tout de même depuis une trentaine de millions d'années dans tous les océans, va nous offrir les mystères de ses jupons, ceux de sa coquille... Mais avant cette galante conquête, il convient d'organiser le périple des prétendants à la Connaissance !



En effet, la troisième mission des preux chevaliers chercheurs va bientôt s'envoler à l'autre bout de monde, destination la Terre Adélie, en Antarctique. Heureux veinard, je fais partie du petit groupe de spécialistes bretons chargé du bon déroulement de la mission Macarbi, abréviation de « Monitoring environnemental en Antarctique basé sur l'étude des structures CARbonatées de BIVALves ». Notre objectif est d'étudier les réactions du pétoncle polaire en milieu extrême, d'étudier la croissance de ce bivalve, proche cousin de notre coquille Saint Jacques, à laquelle le Laboratoire LEMAR de L'Institut Universitaire Européen de la Mer s'intéresse tout particulièrement. Les observations et les analyses qui en découleront permettront de donner des informations sur le milieu marin. En effet, les indices contenus dans la coquille de ces mollusques permettent de déterminer les fluctuations de température, lesquelles ont une incidence sur la présence d'oxygène dans l'eau. Il est même possible de savoir à quelle date cette température a été enregistrée. La coquille des pectinidés est en effet marquée de stries transversales qui apparaissent au cours de leur développement, à la manière des cernes d'un tronc d'arbre. La coquille Saint-Jacques en fabrique une par jour. Il suffit de compter les stries pour replacer dans le temps la mesure de la température de l'eau.

Au fil des années, les océanologues ont même appris à lire dans la coquille bien plus que la température de l'eau. « A l'instar de beaucoup d'autres espèces vivantes, la coquille Saint Jacques est un bon indicateur de l'état de santé de son écosystème » observe Yves-Marie Paulet. Par exemple, l'espacement entre les stries dépend de la vitesse de croissance de l'animal. Plus le milieu se révèle favorable, plus il grandit vite, et plus les stries sont éloignées les unes des autres. La coquille représente donc une archive de la vie du mollusque. Tous les événements « traumatisants » tels qu'une baisse de la température, la présence microalgues qui prennent l'oxygène au détriment des autres espèces, seront lisibles.

Toutes ces analyses et recherches requièrent une organisation importante : là, j'interviens. En effet, ma petite pierre à l'édifice consiste à assumer les fonctions de technicien de la recherche, un peu le rôle de l'écuyer pour le Chevalier. Ils constituent une paire indissociable ! Je prépare le matériel et en guise de destriers fougueux, nous disposons de blocs de plongée et de nos petits muscles, prêts à affronter les grands froids ! Parce que vous vous en doutez, en Antarctique, on se les « pèle », pardonnez-moi l'expression ... Je suis donc spécialement chargé du bon déroulement des préparatifs, du fonctionnement du matériel et de sa gestion sur place. La plongée étant plus spécifiquement mon domaine depuis la première mission, en 2006, je m'efforce de veiller au bon déroulement des immersions sur place. Les autres membres sont Yves Marie Paulet, Maître de conférence à l'Université de Brest, biologiste marin spécialisé en écologie, Aude Leyneart et Laurent Chauvaud, chargés de recherche, respectivement biogéochimiste et écologiste marin, Joëlle Richard, enseignante chercheuse, biologiste marin à l'UBO.



Nous nous connaissons bien, c'est préférable pour ce type d'expédition en milieu extrême : la promiscuité, les conditions de vie et les éventuelles difficultés auxquelles nous allons nous trouver confrontés supposent une bonne entente au sein de la petite équipe. En guise d'« Infidèles », nos adversaires seront le froid, les problèmes matériels de dernière minute (vous vous doutez bien que les magasins de pièces détachées, de matériel plongée ne sont pas légion en Terre Adélie), les léopards de mer avec leur regard sournois (si, si...pour tout vous dire, ils m'ont même rappelé ma chère belle-mère...). Fort heureusement, durant les trois missions, notre cohésion ne fera pas défaut. Les rôles sont clairement définis,

chacun trouve sa place dans l'organisation et le déroulement des opérations, lesquelles s'avèrent plutôt variées, qu'il s'agisse de la préparation du voyage, des plongées et prélèvements, des analyses ou des échanges avec les classes d'élèves bretons qui suivent le projet, ou encore de la rédaction de bilans et d'articles pour la presse...

Mission scientifique Macarbi

Le voyage pour parvenir en Terre de Recherches est long et pénible : deux jours de vol de Brest à la Tasmanie et 6 jours de mer, grâce au vaillant Astrolabe, soit une distance d'environ 20 000 km ainsi parcourue pour atteindre la Base Dumont D'Urville.

D'Hobart, en Tasmanie, à la Base Dumont d'Urville, le personnel de l'IPEV et plus généralement tous les passagers rassemblés à bord de l'Astrolabe tentent tant bien que mal de passer le temps. L'ancien ravitailleur de plateforme peut accueillir une quarantaine de passagers mais il s'avère peu confortable. Nous y rédigeons des courriels à l'intention de nos familles, nous passons et repassons des vidéos, abattons les cartes. Les lectures sont difficiles car le mal de mer a vite fait de s'installer en cette période estivale plutôt houleuse...Par contre, très rapidement les conversations fusent. Les échanges entre scientifiques sont nombreux et prolifiques : ainsi, encore cette année, par exemple, des spécialistes en micrométéorites nous prêteront leurs appareils pour procéder à l'analyse des poudres de coquilles, afin d'en déterminer des éléments traces importants.

Après ces longues heures de navigation, nos yeux errent pour débusquer au loin les premiers icebergs. Les formes gigantesques, prodigieuses, fantastiques de beauté et de couleurs surnaturelles constituent des dangers et s'avèrent impressionnantes par le raffut de craquements résonnant dans cette immensité, perturbée uniquement par le passage du vaillant Astrolabe. En ce mois de décembre 2007, le navire est rapidement immobilisé, coincé par la banquise à quelques douze kilomètres de la base DDU. Nous devons avoir recours à l'hélicoptère qui va procéder méthodiquement, en quinze minutes de vol, au débarquement des passagers et d'une partie du matériel. Du ciel, nous remontons visuellement les traces laissées par les manchots empereurs sur la glace. Ils glissent avec bonheur jusqu'à la mer libre pour y débusquer leur subsistance et émerger ensuite en un bond étonnamment tonique, des eaux glaciales, zone de tous les dangers, à l'épaisse et protectrice couche de glace.

La trentaine de bâtiments de la base DDU apparaît enfin. Ces infrastructures, reliées par des passerelles, sont posées sur des pilotis, lesquels pallient aux problèmes liés à l'enneigement à venir. L'hélicoptère se pose enfin sur zone et le Responsable de Base nous accueille. Ce chef de district est en poste durant un an environ. Il est à la tête d'une équipe hivernante et volontaire qui passera jusqu'à quinze mois sur place : médecin, agent postal, radio, cuisiniers, personnel technique, mécanos, représentant de Météo France...Ainsi, l'hiver 22 personnes vivent sur la base pour environ 80 personnes l'été. L'accueil est chaleureux et le briefing nous rappelle les règles de vie inhérentes à une « cohabitation harmonieuse » : chacun participe aux tâches des services base telles que la cuisine, la vaisselle, le ménage. Pas question d'y échapper, tout cela s'effectue dans « la joie et la bonne humeur » ! L'accent est également mis sur le respect indispensable dû aux animaux omniprésents tout autour de la base : les Manchots Adélie sont ici chez eux et nous le font savoir par leurs cris, les excréments largement et généreusement répandus, leurs déplacements incessants.

Découvrons un peu plus notre petit univers : les piaules sont d'un confort élémentaire, avec des lits superposés, des sanitaires communs. Tant mieux, nous sommes là essentiellement pour œuvrer dans « l'intérêt de la Science » donc pas de farniente en perspective, ni de grasses matinées au programme ! Les répartitions s'effectuent par affinités de programmes scientifiques : décidément, nous serons amenés à dépasser la stricte collaboration professionnelle pour découvrir la réalité quotidienne de nos partenaires : ronflements, vagues à l'âme, mèches folles du matin, œil glauque, bouche pâteuse... Que de réjouissances en perspective !

À l'extérieur, l'hélico continue de trancher l'air froid pour déposer patiemment ses nombreux paquets de matériel. Une semaine sera nécessaire pour assurer le déchargement complet au lieu de deux jours, lorsque le bateau peut s'acheminer jusqu'au quai de débarquement.

Le lendemain de l'arrivée, le petit-déjeuner de 7 heures occasionne une concertation enthousiaste et animée. Les manipulations vont s'organiser autour de l'objectif principal : trouver des pétoncles afin de procéder aux premières mesures. Avant cela, il s'agira d'accéder à l'eau malgré l'épaisse couche de glace ! Une terrière pourvue d'une impressionnante mèche fera l'affaire. Heureusement, le Dieu qui préserve les Chevaliers des Glaces est parmi nous et au bout de quatre d'heures nous parvenons à perforer l'épaisse couche. Je m'affaire pour préparer la première immersion et poser le jalon vertical nécessaire à nos investigations sous-marines. L'immersion est toujours aussi surprenante : la lumière sous la glace est féérique, elle éclabousse les reliefs de glace de variations colorées fantastiques. Sous cette couche de surface, certes merveilleusement belle mais incroyablement dangereuse pour l'humble et vulnérable bipède que je suis, je distingue des algues filamenteuses qui poussent « têtes en bas » ainsi que des larves de poissons, réfugiées dans des poches creusées dans la glace. Impressionné par les craquements inquiétants, par les mouvements éventuels de glace, je respire à peine, tous les sens à l'affût... En surface mes collègues assurent ma sécurité avec vigilance. En cas d'accidents, nous ne disposons pas localement de caisson de décompression et nous nous devons, de toute façon, d'appliquer la réglementation TAAF en restant dans la courbe de sécurité.



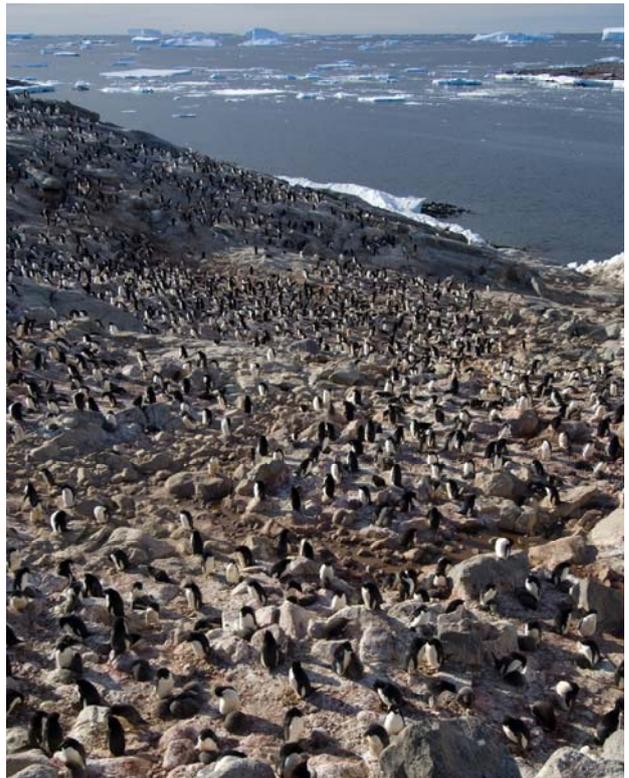
Mission scientifique Macarbi

Je descends jusqu'au fond... Alors qu'il serait aisé d'imaginer une surface morte, infertile, je découvre au contraire une variété impressionnante de formes de vie. Nous installons des enceintes sur les pétoncles, ces petites bestioles fragiles qu'il convient de ne pas stresser ! A prendre avec des pincettes, donc... Sous leurs cloches, ils sont ensuite exposés à la calcéine, marqueur fluorescent qui s'incorpore progressivement à la coquille. Il devient alors possible d'évaluer le rythme de leur croissance. Pour atteindre sa taille adulte, le pétoncle austral pourrait mettre ainsi entre dix et cent ans. Nous réalisons également des carottages du sédiment pour étudier les algues unicellulaires qui se développent et servent d'alimentation à notre pétoncle ; le recours à la « suceuse » facilite éventuellement les opérations. Les sondes posées mesureront les caractéristiques physiques de l'eau : vitesse des courants, profondeur, salinité, turbidité et oxygénation. Lorsque l'on sait que les coquilles fossilisées des pétoncles prises dans les moraines du continent antarctique étaient présentes en ces lieux avant même que l'homme n'ait conquis la planète, qu'elles sont souvent plus sensibles que les appareils de mesure, il est aisé de comprendre combien ce précieux coquillage s'avère être un outil scientifique performant, permettant de surveiller l'environnement, en ces temps de changements climatiques.



Parfois, lorsque je tourne la tête pour observer mon environnement proche, j'aperçois un ballet ininterrompu de Manchots Adélie, véritables flèches, redoutables d'efficacité dans leurs évolutions aquatiques et leur dégustation de krill. Parfois, l'un d'entre eux quitte la danse frénétique pour venir s'intéresser à ma présence. J'aperçois alors ses petits yeux curieux, en un frôlement furtif... Lors de mon retour en surface, il m'arrive de tomber nez à nez avec un Phoque de Weddell débonnaire que ma présence inhabituelle ne tire pas de sa léthargie... Sous l'eau, cet animal peut parfois sortir de cette apathie assoiffée de chaleur pour s'avérer plutôt très intimidant. Mais le prédateur des lieux reste le léopard de mer, présent à partir de février sur les lieux, période des premières immersions des jeunes Manchots Adélie. Cet animal adopte un comportement territorial et apprécie le festin constitué de manchots bien tendres... En 2003, la base britannique installée en Antarctique déplorera la perte d'une scientifique anglaise attaquée par un léopard de mer. Il convient donc de se méfier grandement, d'avoir des yeux derrière la tête lors des immersions.

Cette préoccupation en tête, mes plongées me conduisent tout de même à acquérir une progressive efficacité en prélèvement d'algues sous-marines, d'animaux divers afin de procéder à toute une série d'analyses. L'étude des pétoncles s'intéresse à leur physiologie, à la réaction à la salinité et à différents paramètres ; le calibrage/marquage des coquilles permet de considérer l'évolution de chacune sur une période de trois mois. L'archivage informatique et la congélation par -80 °C favoriseront les analyses futures effectuées au retour sur Brest, après la mise en containers.



L'exposition à ces conditions extrêmes de plongée et d'observation est éreintante : le retour sur la Base est salutaire. Les rituels réguliers sont parfois contrariés par un évènement à fêter : anniversaires, arrivées et départs... L'ambiance chaleureuse permet de récupérer des conditions difficiles d'expérimentation et l'isolement relatif amène à procéder à un retour sur soi particulier. On ne revient pas tout à fait le même d'un tel séjour...

Le temps file... Deux mois, trois mois déjà là. Le matériel et les hommes ont été fortement éprouvés. Nos familles, avec lesquelles il nous est donné d'avoir des contacts par internet et exceptionnellement par téléphone, nous manquent cruellement, malgré un emploi du temps chargé. Les préparatifs de retour s'engagent : colisage, pesée du matériel, rangements divers... La cérémonie de départ est un arrache-cœur, même cette troisième fois. Une belle aventure humaine, scientifique et personnelle prend fin...L'Astrolabe procède au voyage retour, contre vagues et vents furieux. Hobart apparaît à l'horizon et ses premiers parfums caressent nos narines emplies des odeurs de fientes de Manchots. Les eucalyptus enchantent nos sens...Bienvenue sur notre bonne vieille terre fertile !

Cette troisième mission en Terre Adélie, en ce bout du monde magique qu'est l'Antarctique a contribué sans nul doute à faire progresser nos recherches mais également chacun d'entre nous. Il y a tout de même là-dedans un peu de spiritualité, avouons-le... Sourires, regards et pensées des membres de l'équipe Macarbi semblent suspendus hors de l'espace-temps. Comment ne pas être sensibles à l'extraordinaire beauté de ces lieux préservés, au milieu desquels nous avons abandonné toute velléité d'assurance, de connaissance, de conquête même...Ici, seule l'humilité permet de progresser, tant au niveau scientifique que personnel, au milieu d'un bout de terre qui rassemble le Tout : humanité révélée, valeurs exacerbées, pureté et sauvagerie mêlées...

Lors du voyage retour, nous errons encore, nous laissant porter par l'objectif final de destination, insensibles à la fatigue et à nos corps qui ont été rudement éprouvés. Là-bas nos familles savent : elles savent qu'il nous faudra du temps, de la patience, de la tolérance même pour nous permettre de revenir complètement. Nous ne sommes pas perdus, simplement posés entre deux mondes dont l'un, fragile, grandiose et mystérieux participe à l'enrichissement scientifique et humain tandis que l'autre s'agite et grignote la fragile et épuisable ressource naturelle qui s'offre à lui...

Carole LEMAITRE & Erwan AMICE.

Pour en savoir plus :

www.univ-brest.fr/IUEM.MACARBI2

Pour travailler en Antarctique :

www.ipev.fr

www.taaf.fr

Un immense remerciement aux personnels de l'Institut Paul Emile Victor, Institut polaire français.

Mais aussi à Jean-luc DIAINVILLE et Manuel CABRERE de la société AQUALUNG pour leur aide technique et leur partenariat.

Erwan AMICE, MT(R) PLD N°1084, est actuellement Assistant Ingénieur au CNRS et responsable technique du service plongée de l'Institut Universitaire Européen de la mer à Plouzané. Il est aussi correspondant de la plupart des magazines de plongée français et collabore avec différentes agences de presse.



Section Atlantique

Mission accomplie pour l'AFEPS Bretagne, voici un petit compte-rendu.

Paris le 2 Septembre 2008, lors de la fête du 63^{ème} anniversaire de la fête Nationale du Vietnam, l'ambassadeur Le Kinh Tai m'a fait part de son enthousiasme pour avoir pu participer à cette inoubliable fête maritime de Brest 2008, il a chaleureusement remercié les relations d'amitiés et de la sensibilité vis à vis du Vietnam de la part de l'AFEPS.

Je suis à l'origine des liens entre Haiphong et Brest, lors d'une mission humanitaire en 2005 j'ai suggéré aux dignitaires du comité populaire du Vietnam de participer à la fête maritime, une façon de rapprocher et de tisser des liens avec la ville de Brest , c'est chose faite.



Une grande aventure et un réel enrichissement intellectuel pour les membres de mon association , qui ont donné leurs énergies pour épauler efficacement la délégation vietnamienne durant toute la fête maritime.

Grâce au cours du soir de vietnamien débutant de la rue Proudhon, les bénévoles ont fait beaucoup d'effort pour communiquer, la glace a pu être rompue, la force de notre association réside dans l'engagement des hommes et des femmes qui l'animent et qui agissent dans les différents domaines et puis sur le terrain.

La délégation de Haiphong a laissé derrière elle ses bateaux, j'ai eu une procuration par le comité populaire pour donner au Centre nautique de Moulin Mer de Logonna Daoulas la flottille vietnamienne avec quelques réserves, que les marins de Haiphong puissent naviguer avec les bateaux le temps de la prochaine fête maritime en 2012.

Avec le directeur du centre nautique nous allons mettre en place pour le plus grand plaisir du public, une nouvelle façon de naviguer avec la jonque et les bateaux dragons, nous allons faire le nécessaire pour favoriser l'accès à la pratique de ces bateaux remarquables, vecteur d'épanouissement et d'intégration pour les collégiens, les jeunes des familles défavorisées, et ceux atteints d'un handicap. Fédérer les amateurs et les associations de la communauté des communes.



Une grande délégation de la ville de Haiphong était présente sur le site de la Penfeld (plus de 150 vietnamiens) j'ai été désigné par Monsieur Hoang Van Ke vice président du comité populaire, coordinateur général de ce grand village vietnamien, remarquable et remarqué par les visiteurs.



Section Atlantique

Suite à ma proposition de création d'un centre de formation plongée pour les plongeurs pêcheurs du Vietnam concernant leurs conditions de travail et de sécurité, ainsi que pour les futurs plongeurs des différentes administrations, le comité populaire du Vietnam souhaite que l'AFEPS Bretagne forme les premiers cadres plongeurs au centre de plongée de l'Institut de médecine maritime de la ville de Haiphong pour le printemps 2009, j'ai demandé un soutien auprès du maire de Brest pour le matériel de plongée, une délégation brestoïse est actuellement au Vietnam pour la signature de la convention de coopération, le comité populaire va inscrire cette demande de formation dans la convention

Le médecin général Philippe Cavenel et les deux médecins de l'école de plongée de St Mandrier membres de l'AFEPS reviennent d'une mission d'étude médicale sur les accidents de plongée au Vietnam, ils retourneront en 2009 pour la formation des médecins vietnamiens



Voilà quelques nouvelles sur mes activités au sein de l'AFEPS Bretagne, comme conseiller municipal de Daoulas je suis en train de travailler sur la réhabilitation et la création du port à marée, vaste chantier.

Voilà une retraite très active, c'est que nous sommes formatés, *nous les Plongeurs Démineurs*.

Alain Louis Gastrin
Plongeur Démineur n° 520
Président de l'AFEPS
Bretagne Manche Atlantique

PARTICIPATION DU VIETNAM A BREST 2008

L'Ambassadeur du Vietnam a manifesté son enthousiasme pour avoir pu participer à cette inoubliable fête maritime de Brest 2008, il a chaleureusement remercié l'AFEPS Bretagne pour les relations d'amitiés et de la sensibilité vis-à-vis du Vietnam.

Il a également remercié l'AFEPS qui est à l'origine des liens entre HAIPHONG et BREST et qui lors d'une mission humanitaire en 2005 avait suggéré aux autorités du comité populaire de HAIPHONG de participer à la fête maritime de Brest 2008, une façon de se rapprocher et de tisser des liens avec la ville de Brest. C'est chose faite.

Une grande délégation de la ville de HAIPHONG était présente sur le site de la Penfield ; Plus de 150 Vietnamiens (marins, chanteurs, musiciens, artistes, la troupe des marionnettes sur l'eau, cuisiniers, marchands)

Beaucoup d'anciens de la Marine ou des personnels des arsenaux ont toujours gardé dans leur mémoire la nostalgie de l'ex Indochine. Ils ont pu, durant toute la fête, renouer avec leurs souvenirs et avoir plein les yeux en regardant ces charmantes Vietnamiennes dans leurs tenues traditionnelles.



Section Atlantique

Section Atlantique :

La palanquée des retrouvailles s'est une nouvelle fois reformée le vendredi 7 novembre 2008 au café " Les Studios " rue du Château à Brest.

A l'initiative de nos camarades du G.P.D Atlantique, ce rassemblement annuel des Plongeurs Démineurs de la région Atlantique, jeunes, moins jeunes, actifs, retraités, sympathisants, est l'occasion de se retrouver en compagnie de nos épouses et compagnes pour passer ensemble une soirée agréable et festive .

Pour accompagner nos vieux souvenirs, le chef d'orchestre nous a concocté en apéritif quelques mixtures exotiques, puis un buffet froid dans lequel l'on pouvait goûter les meilleurs pâtés de Bretagne accompagné bien sur de ce doux breuvage des Monts d 'Arrées appelé "Gwin ru"

Excellent moment de retrouvailles.

Soirée agréable et sympathique, avons déjà pris rendez-vous pour le rassemblement de l'an prochain .



EJS

Les pionniers de la plongée
Les précurseurs de la plongée autonome
1771 – 1853

par Daniel DAVID



En 1975, Daniel David faisait la découverte de Lemaire d'Augerville, inventeur de l'un des tout premiers scaphandres autonomes, en 1828. Continuant ses recherches, il devait mettre en lumière un matériel totalement ignoré et sortir de l'oubli d'autres pionniers d'une première génération d'appareils autonomes victimes de l'emploi généralisé du scaphandre à casque "pieds lourds".

Ce livre de 170 pages comprenant 112 illustrations dont 14 en couleurs, est l'aboutissement de son long travail d'investigation sur ce pan oublié de l'histoire sous-marine.

BON DE SOUSCRIPTION
Prix de vente 34 € + 4 € de frais de port

Nom : Prénom :
Adresse :
Code postal : Ville :
Tél. E-mail :
souhaite commander : exemplaire(s) soit €.

Commande et règlement à adresser à Daniel David
7, rue de la Villemarqué - 22000 SAINT-BRIEUC - Tél. 02 96 94 56 90
ou 14, rue de la Rognouse - 22520 BINIC - Tél. 02 96 73 60 04
Daniel.DAVID7@wanadoo.fr



Emmanuel Donfut / Balao

Daniel DAVID professeur de dessin à Saint-Brieuc, membre de HDS France (Histoire du Développement Subaquatique Français) vient de publier un ouvrage très intéressant à compte d'auteur intitulé :
" Les Pionniers de la Plongée "

Les précurseurs de la plongée, autonome 1771-1853 .



Emmanuel Donfut / Balao

Photos Patrick DURAND
Instructeur TXSM à l'Ecole de plongée

"Colmatage de brèches sur le Peter SIF coulé par 56 m à Ouessant"

Section Atlantique

Déminage d'une bombe dans le centre de Brest par les Démineurs de la SECIV .



" C'est qui le chef , hein ! "



" Le noeud Pap, la classe Aldo " A gauche Christian ETIENNE - Philippe JAMIN



Section Atlantique

« L'Enthousiasme est la seule vertu »

En 1924 Philippe TAILLIEZ entre à l'Ecole Navale puis après deux années d'école embarque sur le croiseur de bataille devenu navire école « Jeanne d'Arc », (celui a six cheminées), pour sa croisière d'application 1926-1927.

La Jeanne D'Arc à peine sortie du goulet de Brest, le commandant en second le Capitaine de Frégate Charles Edmond VEN tient à connaître individuellement chacun des soixante-quinze élèves officiers .

Chacun attendant son tour dans la longue coursive pour être présenté ,Philippe TAILLIEZ eut tout loisir de contempler la pancarte en bois vissée sur la porte de la cabine de l'Officier en second portant la maxime :

« *L'Enthousiasme est le seule vertu* »

Cette devise était remplacée à chaque nouvelle affectation du Commandant ,à terre ou en mer sur la porte de son bureau ou de sa cabine.



Depuis cette date, Philippe Tailliez a pris à son compte cette maxime.

Cette histoire en serai restée là si le Commandant VEN devenu Amiral à l'heure de la retraite ne s'était pas installé, en compagnie de sa petite fille, au Mourillon et c'est là par hasard en 1980 que le Commandant TAILLIEZ rencontra la petite fille de son ancien Commandant en second de la Jeanne D'Arc laquelle lui révéla que la plaquette se trouvait toujours dans son grenier.

Cinquante quatre ans après Philippe TAILLIEZ redécouvre la plaquette et voilà pourquoi « *L'Enthousiasme est la seule vertu* » figure désormais en bonne place au service historique de la Marine, auquel le Commandant TAILLIEZ a fait donation de ses archives.

Brest le 15 octobre 2008

Emile Jean SEVELLEC

PL.D n° 321

Section Manche Mer du Nord

Merci de vos félicitations à tous, j'ai été fier de recevoir cette légion d'honneur..au dela de ce qu'elle représente pour moi, cette décoration, je ne l'aurai sûrement pas obtenue si je n'avais pas été plongeur démineur...donc quelque part, je la dédie aussi à vous tous les pld , tous les camarades palmés avec qui j'ai travaillé.

Michel POULAIN



Le 21 Novembre la remise du mérite agricole à Jean Michel Bollut par le Député Maire Bernard Cazeneuve s'exprimant en ces mots :

« Cette décoration est une juste récompense pour ce membre de l'association de la Société d'Aviculture de Cherbourg Octeville et du Cotentin qui accomplit un énorme travail depuis déjà de longues années ».

Jean Michel, depuis dix huit ans est sélectionneur de volailles dont certaines comme la poule Cotentine sont en voie d'extinctions.

" Remise de la médaille du Poireau "

Mon cher Jean Michel,

Soucieux de récompenser le monde agricole dont le labeur est incessant, les dévouements nombreux et les récompenses rares, le **Mérite Agricole** décoration instituée en France le 7 juillet 1883 pour récompenser les services rendus à l'Agriculture, vient de t'être attribuée.

Jean Michel tu mérites amplement cette promotion de **Chevalier du Mérite Agricole** puisqu'il faut avoir exercé pendant quinze années au moins, avec distinction, pour être admis dans l'Ordre du Poireau.

Juste récompense Jean Michel, nos anciens, nos très anciens qui dès la fin de la guerre déminaient les côtes de Provence, de la Manche et de la Mer du Nord n'étaient-ils pas appelés "**Les laboureurs des mers**" et sommes-nous pas leurs dignes successeurs.

Congratulations;

Milou



Le 1 aout 2008
le CF DELMOTTE fait reconnaître le LV LE GUEN Christophe Commandant du GPD Manche en remplacement du CC PILFERT Yves - Pierre le LV LE GUEN vient de ALFAN Brest ENT et était second du GPD Manche de 2004 à 2006



Section Méditerranée

Soirée Dansante de la Section Méditerranée.

Le Samedi 3 Mai, nous nous sommes retrouvés à quelques uns, pour un repas dansant, à La Bastide Enchantée, restaurant de SOLLIES TOUCAS. Cette soirée s'étant déroulée pendant le pont du 1 MAI, elle n'a pas permis de réunir le plus grand nombre de membres souhaités.

Repas de qualité et Ambiance fort sympathique, un bon moment de convivialité. Je vous propose de renouveler l'opération, les personnes intéressées peuvent me contacter au 04 94 57 68 82 ou par mail : stephane.ast@aliceadsl.fr
A bientôt sur la piste.

Stéphane, secrétaire adjoint de la section Méditerranée.



Promotion BAT 2008.

Cette année, la remise des Brevets de PLONGEURS DEMINEURS s'est tenue le Jeudi 26 juin, à l'Ecole de Plongée de Saint Mandrier

Il s'agissait de la cinquantième promotion de DEMINEURS composée de 4 Officiers et 12 Brevetés, qui seront accueillis par les Sections de BREST et TOULON.

A cette occasion le Commandant Patrick FIEVET et notre AMICALE ont souhaité honorer quelques anciens, ayant obtenu leur « Certificat de Démineurs. » en 1958 des mains de Philippe TAILLIEZ Commandant de l'Ecole.

Huit cinquantenaires présents ont représenté dignement les 44 diplômés de 1958 dont les 4 cours porteront désormais le nom de "Promotion Philippe TAILLIEZ"

Ils ont reçu des mains du Président de la section Méditerranée, Jean François PATE, un nouveau CERTIFICAT daté du 26 juin 2008, et un insigne gravé "Amicale PLD 1958-2008." en présence du petit fils Félix TAILLIEZ représentant la Famille.

Le Bagad de SAINT MANDRIER a donné un ton particulier à la manifestation qui s'est clôturée par un Barbecue dans l'enceinte de l'Ecole.

Rendez vous a été pris pour l'an prochain.....



Section Méditerranée



Quel honneur,,,

De représenter l'Amicale des PLD créée en 1984, sous la Présidence d'honneur du Commandant Philippe TAILLEZ. pour :
maintenir l'esprit des traditions de la Marine et en particulier de « la Plongée »
contribuer au rayonnement de la spécialité
aider les membres à maintenir les liens d'amitié et de solidarité
d'entretenir le souvenir des anciens disparus et naturellement
- d'accueillir chaque année les nouveaux Brevetés, dont cette année 2008 le 50^{ème} cours.

Quel honneur,,,

De représenter les "Cinquantennaires" qui avaient 20 ans (ou guère +) en 1958, certifiés "Démineur" par le Commandant de l'Ecole : Philippe TAILLEZ. (toujours lui)
Homme remarquable, notre Père à tous « ne nous appelait t'il pas ses Petits »
Il avait 51 ans lors de la création de l'Ecole de Plongée de Saint Mandrier en 1956, regroupant : Plongeurs -Nageurs-Pieds lourds et Démineurs.

Un grand Seigneur qui nous a transmis comme vertu "l'Enthousiasme"

Nous avons eu le privilège de partager avec lui le "bout de sangle" pendant nos cours (quatre en cette année prolifique de 1958),, lorsque nous l'apercevions en vêtement de plongée, nous nous précipitions pour porter ses bouteilles et partager sa plongée, il disait..... "merci petit, je vais me ressourcer" croyez moi sa fluidité légendaire le rendait "dur à suivre" mais **Quel honneur,,,**

Aujourd'hui son petit fils Félix est ici, qu'il en soit remercié, son frère Thomas et son père Bernard retenus par leurs obligations professionnelles, regrettent de ne pas être par mis nous.

Nous vous recommandons un site remarquable : www.philippe.tailliez.net , animé par Thomas, et nous l'en félicitons.

Quel honneur,,,

pour nous cinquantennaires d'avoir Philippe TAILLEZ comme Parrain de notre jubilé, notre promo fut forte d'une quarantaine de certifiés , dont un quart sont malheureusement disparus, aujourd'hui une douzaine sont présents pour recevoir de l'Ecole un nouveau Certificat. Celui de Cinquante-nnaire de la Promotion 1958

Merci au commandant FIEVET et à son état-major.

J'avais promis de faire court...

encore un mot pour vous dire que quelques anciens n° de l'Echos des Grands Fonds, notre bulletin sont à la disposition de tous,

jeunes Brevetés votre Parrain vous remettra une carte de membre de notre amicale, soyez les bienvenus.

Enfin je demande à Félix Tailliez d'avancer pour recevoir un souvenir de cette journée, des mains d'un de nos camarades.

Merci

Propos tenus par Francis GENY Cinquantenaire et Secrétaire de la Section Méditerranée.



PROMOTION PLONGEUR DEMINEUR N° 50 SESSION 2007-2008



Ce jour jeudi 26 juin 2008, sous la présidence du CF Patrick Fievet Commandant l'école de plongée, les brevets de plongeur démineur ont été remis aux élève EGM et BAT par leur parrain respectif.

M. Jean Claude Nicol na 279	parrain de	l'EVI Bontemps 1300
M. Marc HonoréD 'EstienneD 'Orvesn o381	parrain de	l'EVI Geffroy 1301
M. Philippe Delesalle no 228	parrain de	l'EVI Courbey 1302
M. Jean-Claude Cotlin no185	parrain de	l'EVI Paulou 1303
M. Gaston Millet no 191	parrain du	SM Grijol 1304
M. Claude Henquel no 181	parrain du	SM Chiche 1305
M. Bernard Ballet no 177	parrain du	SMTorres 1306
M. Jackye Bernasconi n o 174	parrain du	SM Champin 1307
M. Henri et Patrick Menesguen°250 et 694	parrain du	MOT Menesguen 1308
M. Raymond Huisssoud no207	parrain du	QMI Hagi 1309
M. Jean Paul Mary no193	parrain du	MOT Henry 131
M. Jacques Raynal no239	parrain du	QMI Graveleine 131l
M. Michel Stucka no731	parrain du	QM2 Lignon 1312
M. René Marteau no 97	parrain du	SM Cumbo 1313
M. François Geny no 203	parrain du	SM Oddon 1314
M. Roger Martin no 173	parrain du	MOT Candalh 1315

l'EV Hannachi 1316
LTN Kafizov 1317

Section Méditerranée



Section Méditerranée



Cher Jean-Michel,

Arrivé pour mettre les pieds (lourds) sous la table, je ne voudrais pas prendre la primeur à Stéphane Ast, Jean-François Paté ou un autre, d'un article sur cette belle journée familiale et amicale organisée par le bureau méditerranéen en début de septembre sur le magnifique domaine, entre le Broussan et Signes de notre vénéré Marc Honoré d'Estienne d'Orves qui, une fois de plus, nous a fait plaisir en nous invitant tous sur ses terres. Nous avons pu encore une fois resserrer les liens qui nous unissent,

que la tradition ou les statuts le veulent ou non, et le spectacle (répertoire de très belles chansons qui font chaud au cœur, Brel, Brassens et d'autres que j'oublie, tours de magie et d'hypnose, jeux avec la foule des amis en délire) de l'ami Pierrot (c'est comme cela que le troubadour de service se faisait appeler) fut remarquable.

J'ai pu également prendre des vidéos d'Orlandini, notre chanteur corse qui fit également merveille. Quels talents de chanteur il a cet homme !

Malheureusement, ces vidéos sont trop lourdes pour être adressées par Email et je les tiens à disposition de qui voudra les voir.

Je te souhaite une bonne soirée avec le plaisir de penser à nos retrouvailles futures.

Amicalement,

Philippe Bisciglia



Salut à tous Un petit rectificatif , le chanteur n' est pas notre ami Fanfan (ORLANDINI) , mais son ami d' enfance ALBERTINI Joseph, di José .Tous deux natif de l' île ROUSSE .



@+++GG S

Messagerie / Carnet rose

Mes chers amis,

Notre secrétaire et dévoué Francis GENY vient de prendre un galon de plus l'un des plus beaux celui de grands-parents
Au nom de tous nos amis Plongeurs démineurs nous leurs adressons toutes nos félicitations et bravo aux parents

Jean-François

Elodie GUELTAS- GENY dans les bras de sa maman Anne Sophie GENY, née a MONTREAL le 17 novembre 2008, les grands parents irons la voir en décembre donc pas de photos avec eux



Gabriel 11 jours +grand papa grand maman fils de XAVIER GENY ne le 20 08 2008 a ROUEN

De notre camarade Charles André FISCHER .

Cher ami Président,

Henriette et moi avons l'extrême bonheur d'annoncer la naissance de notre petit garçon TITOUAN né le 3 juin dernier, la maman Virgine et son compagnon Mikael sont heureux et comblés.

Ci-joint une photo pour le journal du " parti " .

A bientôt, dédé et riri



=====

Le livre d'or

Le *livre d'or* placé sur le site de l' Amicale

<http://a.plongeursdeminers.free.fr>

se trouve à votre disposition dans la rubrique « LIEN », il permet de donner un avis, débattre et améliorer le site. Pour nos amis non informatisés, vous désirez apporter votre soutien à l' Amicale ou toute autre information, faites-nous parvenir votre message par courrier et il sera diffusé en bonne place.

=====

Messagerie / Petites annonces

Bonjour

Je me présente: PM TAG Cyrille actuellement basé sur le TCD FOUUDRE. Si je me permets de vous écrire c'est au sujet de mon beau père le MP AUFFRAY Daniel décédé en 1996. Ne l'ayant pas connu car marié seulement avec sa fille, KARINE, en 2003 je souhaiterais avoir le plus d'infos possible sur lui. Mon but étant de réunir le maximum de souvenirs (photos, films, articles) le concernant et ainsi faire une sorte d'album pour mon épouse qu'elle pourra transmettre un jour à son fils. Merci de m'envoyer toutes infos ainsi que les liens avec les organismes en questions. Mes coordonnées sont:

TAG CYRILLE

601 bd de Cabry

bat E la Prairie

83140 SIX FOURS

06 20 87 73 88

ou à bord du TCD FOUUDRE basé à Toulon

Merci d'avance

Amicalement

PM TAG CYRILLE

Subject: Demande de photos.

Mon cher MILOU.

Je suis à la recherche de photos du plan d'eau de l'école de plongée à l'époque du "JULES VERNE"

ex transport de troupes et de l'ex YACHT qui était à couple. L'ensemble servait de base aux nageurs et aux commandos. Ils ont été remplacés ensuite par le DIXMUDE ex Porte AVIONS.

Donc si dans les vieilles grenouilles, de ta connaissance certains détiennent ce type de clichés, je suis preneur. Merci d'avance pour ton intervention et la suite de l'opération.

Transmet aux copains BRETONS et aux autres aussi toutes mes amitiés.

Cordialement

Christian LENAIN PLD n° 367 de la section Med

Cher Mr Bollut.

Je m'appelle Audric FLEURY, on s'est rencontré le samedi 17 février 2007 lors de la remise du fanion de la Préparation Militaire Marine de Cherbourg à la base des marins pompiers où j'étais marin stagiaire.

Je vous ai fait part de ma motivation pour devenir plongeur démineur. Vous m'avez informé de l'existence d'une formation de « maintenance navale en milieu subaquatique » au lycée Simone Weil à Conflans Sainte Honorine.

Malheureusement ma candidature pour la rentrée 2007 n'a pu aboutir à cause d'une erreur d'avis médicale. C'est pourquoi, après l'obtention de mon bac en STI électrotechnique en juin 2007, je me suis orienté vers le BTS construction navale à Saint-Nazaire. J'ai donc renouvelé ma candidature pour la rentrée 2008 et cette fois avec succès.

C'est pourquoi je me permets de vous contacter afin de vous informer que j'ai intégré la formation le 1^{er} septembre 2008 avec le Commandant Michel RAVOISIER. J'y attache une forte motivation du fait que tout ce que l'on apprend me passionne.

J'espère que vous vous souvenez de moi, malgré le temps qu'il s'est passé, mais je tenais à vous informer de cette nouvelle car c'est grâce à vous que j'ai eu connaissance de cette formation.

Merci.

Cordialement. Audric FLEURY

Chemin d'Englesqueville

14340 Saint Laurent du Mont

Christian MARIE PLD n° 333 (section Atl.) organise une exposition à la médiathèque de la commune de GUILERS (CUB Brest) sur le débarquement de Normandie du 6 juin 1944 et ce durant tout le mois de juin 2009.

Il recherche photos d'épaves, vestiges sous-marins et autres se rapportant à cette époque.

Contact : Christian MARIE mijo.chri@orange.fr

Tél. 09.77.58.25.06

Amiens compte de nombreux clubs de plongée mettant en avant la connaissance et la pratique de la plongée.

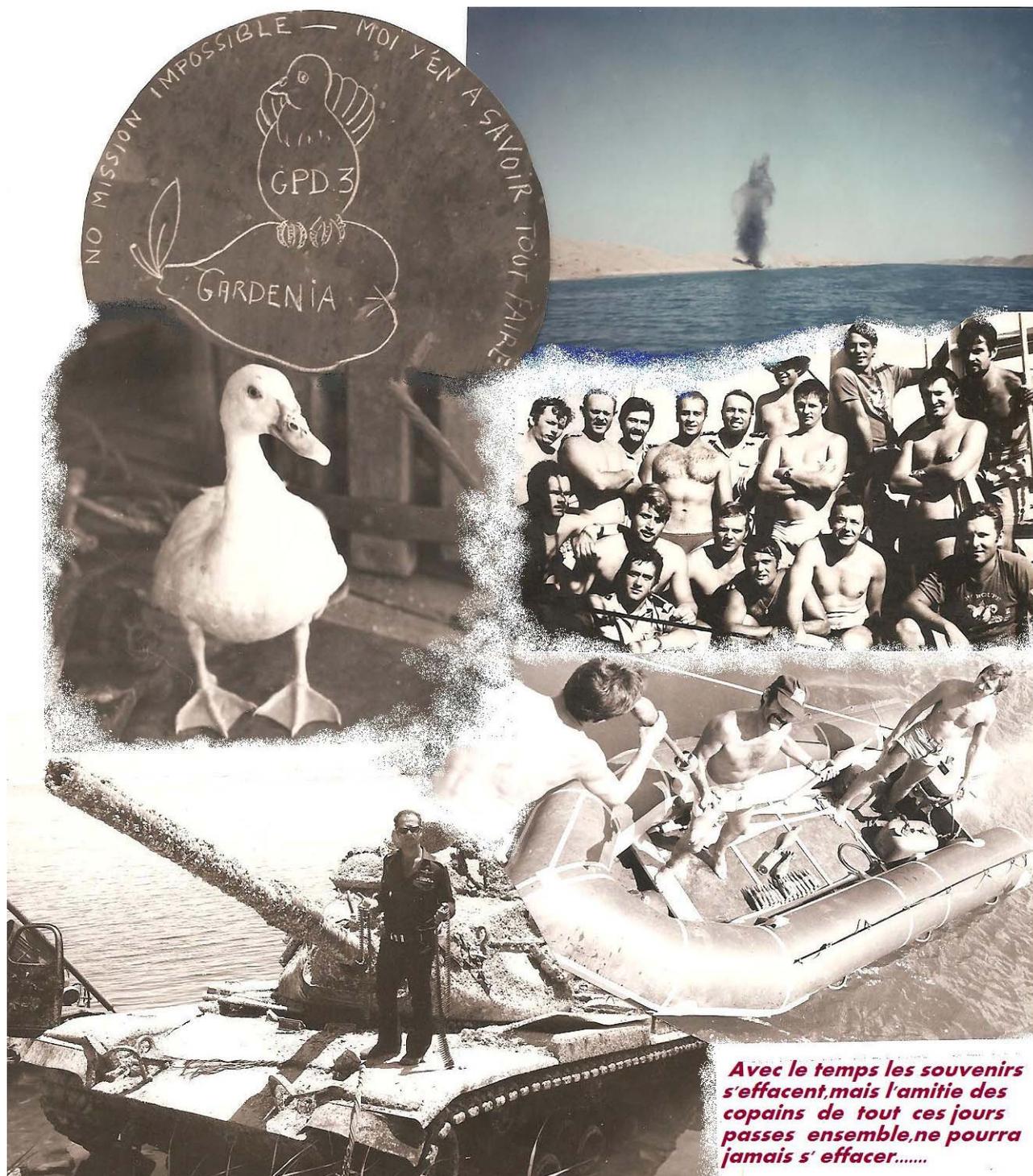
J'ai été contacté par la Région Picardie au titre d'ancien Plongeur Démineur pour présenter la spécialité, mais aussi informer les plongeurs de ces clubs utilisant les appareils recycleurs.

Je souhaite, lors de ces formations, parler des appareils utilisés par les PLD et recherche à titre de prêt 1 DC 55 et 1 Oxygers.

Christian GUILBERT PLD n° 438 (Section Manche)

[gibtexpert@wanadoo.fr](mailto:gbtexpert@wanadoo.fr)

Nostalgies / Souvenirs



Avec le temps les souvenirs s'effacent,mais l'amitie des copains de tout ces jours passes ensemble,ne pourra jamais s' effacer.....

"Les copains de la galère..."

C'est LENAIN Christian qui avait fait les photos de SUEZ.
On a arrangé quelques petites choses ... (Griffés, rayées etc...)

Alain FRIBAUD